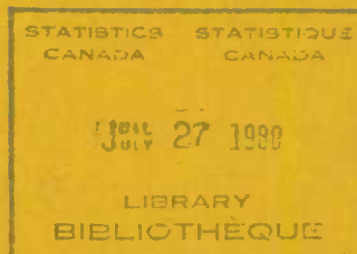


Cereals and oilseeds review

April 1988

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1988



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Truro (893-7251)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276
National Toll Free Order Line 1-800-267-6677
Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (983-4020)
Truro (893-7251)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)
Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

April 1988

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

• Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1988

Price: Canada, \$11.50, \$115.00 a year
Other Countries, \$12.50, \$125.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 11, No. 4

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 1988

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

• Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1988

Prix: Canada, \$11.50, \$115.00 par année
Autres pays, \$12.50, \$125.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 11, n° 4

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Michael Trant**, Chief,
Crops Section
- . **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . **Anthony Dupuis**, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Michael Trant**, chef,
Section des cultures
- . **Karen Gray**, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . **Anthony Dupuis**, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	9

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	9

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineux	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

HIGHLIGHTS SITUATION REPORT - MAY 1988

Hot, dry weather persisted during May in Western Canada and allowed the seeding of cereals to progress quickly, almost to completion by month-end. The seeding of oilseeds lagged further behind as farmers waited for rain. The high temperatures promoted germination but rain was needed for growth, particularly in Alberta and in southwestern Saskatchewan. The lack of moisture adversely affected the winter crops and pastures. Drought stress was reported on emerged fields in western districts and heavy infestations of weeds and wild oats were reported in some areas. The Peace River District, the Swan River Valley and east-central Saskatchewan were the only regions reporting adequate to excessive moisture levels.

At the end of May seeding was only 80% complete in Prince Edward Island due to rains which prevented field work. In New Brunswick dry weather allowed seeding to progress to near completion while in Nova Scotia planting was about 80% finished under good conditions.

In Ontario and Quebec seeding was virtually complete by the end of the month. Conditions were generally good for crop germination and growth. The Ontario winter wheat crop was reported to be average but disease free. Ontario corn acreages seemed to be down marginally with growth slightly behind normal due to some dryness.

Dry conditions prevailed in most grain growing areas of the United States despite widespread showers. At the end of the month spring planting was generally ahead of average. Corn seeding was almost complete. Over sixty per cent of the soybeans were planted although dryness hampered planting in the Delta and in the Southeast. Spring wheat seeding was finishing up and the crop was rated as fair to good by the USDA. Growth of winter wheat was poor in the northern and central Great Plains due to inadequate moisture. In Kansas and Oklahoma winter wheat showed moisture stress. Mosaic diseases were prevalent in Kansas, Nebraska and southwestern Oklahoma.

FAITS SAILLANTS - RAPPORT DE SITUATION - MAI 1988

Le temps sec et chaud qui a régné dans l'ouest du Canada en mai a permis d'accélérer l'ensemencement des céréales, ensemencement qui était presque terminé à la fin du mois. Par contre, l'ensemencement des oléagineux a encore été retardé parce que les céréaliculteurs attendaient la chute des pluies. Les hautes températures ont favorisé la germination, sauf que pour la croissance il fallait de la pluie, particulièrement dans l'Alberta et dans le sud-ouest de la Saskatchewan. Le manque d'humidité s'est répercuté défavorablement sur les pâturages et les cultures d'hiver. Le stress dû à la sécheresse a été noté dans les champs en émergence des districts de l'Ouest tandis que des fortes infestations de mauvaises herbes et de folle avoine ont été observées dans certaines régions. Le district de la rivière de la Paix, la vallée de Swan River et le centre-est de la Saskatchewan étaient les seules régions où la teneur en eau des sols variait de suffisante à excessive.

À la fin du mois, uniquement 80% des travaux d'ensemencement étaient terminés dans l'Île du Prince-Édouard à cause des pluies qui ont empêché le travail des champs. Au Nouveau-Brunswick, le temps sec a permis aux céréaliculteurs de presque terminer les travaux d'ensemencement tandis qu'en Nouvelle-Écosse, 80% des plantations avaient été menées à bien.

En Ontario et au Québec, l'ensemencement était pratiquement terminé à la fin du mois. Les conditions étaient généralement bonnes du point de vue de la germination et de la croissance des cultures. En Ontario, on a noté une culture de blé d'hiver de niveau moyen, mais libre de toute maladie. Les emblavures de maïs d'Ontario ont accusé, semble-t-il, une réduction marginale, et une croissance légèrement au-dessous de la normale par suite d'un état quelque peu sec.

Un état sec a prédominé dans la plupart des régions productrices des États-Unis en dépit des averses répandues. À la fin du mois, les plantations du printemps avaient en général devancé la moyenne. L'ensemencement du maïs était presque terminé. Bien que des conditions sèches aient entravé les plantations dans le delta et dans le sud-est, plus de 60% du soya avait été ensencé. L'ensemencement du blé de printemps tirait à sa fin et le DAA a coté la culture de passable à bonne. La croissance du blé d'hiver était médiocre dans le nord et le centre des grandes plaines par suite d'une teneur en humidité insuffisante. Au Kansas et en Oklahoma le blé d'hiver portait des marques de stress dues au manque d'eau. Les mosaïques prédominaient au Kansas, en Nebraska et dans le sud-ouest de l'Oklahoma.

In the U.S.S.R., May rains provided adequate moisture for crop growth in most western regions. Seeding of spring wheat begun under good conditions in the New Lands. Late in May rain across southern crop areas of Australia helped winter grains while dry weather allowed harvest progress in summer crop areas. Rains in China during the month alleviated the dry conditions that had existed since last fall and aided the filling of winter cereals; however, some flooding was reported. In Argentina, mostly dry weather allowed the harvest of summer crops and the early seeding of wheat. The soybean harvest approached completion in Brazil. Wheat seeding progressed well although frequent rains late in May hampered crop establishment in Santa Caatarina and Parana. Several weeks of dryness allowed planting to progress well in Europe but rains across most of the growing areas were welcomed toward the end of the month to replenish moisture reserves and aid in the filling of winter grains. In Northern Africa there was a severe infestation of locusts.

The United States Department of Agriculture forecast 1988 winter wheat production at 44.1 Mi.t compared with 42.5 Mi.t in 1987. Harvested area is expected to be up 1% over the previous year's level while yields are anticipated to be the second highest on record. This would be the second year in a row that U.S. winter wheat production has increased.

The World Agricultural Outlook Board (USDA) presented its first assessment of the world supply and demand for grains and oilseeds on May 10. Global 1988-1989 wheat output is projected up 3% to 520.7 Mi.t due to increases in crops in the U.S.S.R., the EC and Australia. Wheat trade is forecast down, primarily because of a large decline in U.S.S.R. imports. World coarse grain production is forecast to rise to 804.4 Mi.t, up over 2% from the previous year due, in large part, to increases in corn production. Trade in coarse grains is expected to rise considerably due to expansions in trade in Mexico, Japan, Korea, and parts of North Africa and the Middle East. The production of oilseeds is projected at a record 208 Mi.t world-wide, up 2% from 1987-1988.

En U.R.S.S., les pluies de mai ont apporté suffisamment d'humidité pour activer la croissance dans la plupart des régions de l'ouest. L'ensemencement du blé de printemps a débuté, dans de bonnes conditions, dans les Nouvelles-Terres. Vers la fin de mai, les pluies qui sont tombées dans les régions agricoles méridionales de l'Australie ont influé favorablement sur les grains d'hiver tandis qu'un temps sec a permis aux céréaliculteurs de poursuivre la moisson dans les zones de cultures d'été. Les pluies qui sont tombées en Chine ont mitigé l'état de sécheresse qui y régnait depuis l'automne dernier et ont favorisé le remplissage des céréaliers d'hiver; toutefois, on a noté quelques inondations. En Argentine, un temps sec, dans la plupart des cas, a permis de moissonner les cultures d'été et de semer tôt dans le cas du blé. Au Brésil, la moisson du soya était presque terminée. L'ensemencement du blé se poursuivait à un bon rythme, bien que la fréquence des pluies vers la fin de mai ait entravé l'établissement des cultures à Santa Caatarina et à Parana. En Europe, plusieurs semaines de temps sec ont permis aux céréaliculteurs de poursuivre leurs travaux d'ensemencement, sauf que les pluies qui sont tombées dans la plupart des régions productrices sont vraiment venues à point vers la fin du mois pour rehausser les réserves d'humidité et aider au remplissage du grain d'hiver. En Afrique du Nord, on a noté une sérieuse infestation de criquets.

Selon les prévisions du DAA, la production de blé d'hiver en 1988 se chiffrera à 44.1 M t par rapport au 42.5 M t en 1987. On s'attend à ce que la superficie moissonnée dépasse de 1% celle de l'année précédente tandis que les rendements se classeront, selon les données prévues, au deuxième rang par ordre d'importance. Il s'agirait ici de la deuxième année consécutive où les É.-U. ont enregistré une hausse de production du blé d'hiver.

Le World Agricultural Outlook Board (DAA) a fait connaître, le 10 mai, sa première évaluation du tableau mondial d'approvisionnement et de la demande en grains et oléagineux. On prévoit une hausse de 3% de la production de blé de 1988-1989, ce qui portera le total à 520.7 M t, par suite de l'augmentation des cultures en U.R.S.S., en Australie et dans la CE. On prévoit une baisse du commerce du blé, principalement à cause de la chute importante des importations de l'U.R.S.S. Selon les prévisions, la production mondiale des céréales secondaires atteindra 804.4 M t, une hausse de 2% par rapport à l'année précédente, hausse attribuable, dans une grande mesure, à l'accroissement de la production de maïs. Le commerce des céréales secondaires devrait s'amplifier considérablement par suite de l'expansion des débouchés au Mexique, au Japon, en Corée et dans certaines parties de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient. Quant à la production mondiale des oléagineux, on prévoit un record de 208 M t, soit une hausse de 2% par rapport à 1987-1988.

In policy matters, Agriculture Canada announced a \$12 million program to provide assistance to farmers adversely affected by the dry conditions in the Prairie provinces.

Details of the 1989 wheat loan program were announced by the USDA. The rate will be \$2.06 U.S./bushel, the minimum allowed by law and down from \$2.21 in 1988. Wheat producers will be required to set aside 10% of their base acreage to be eligible for government payments and other benefits. There will not be any marketing loan or paid land diversion for 1989 wheat. The target price will be \$4.10/bushel, down 3% from 1988.

In mid-June the leaders of the major industrialized countries will hold an economic summit in Toronto. It is expected that the discussion of agricultural subsidies will be a priority.

Wheat

Wheat futures in both Canada and the U.S. were up sharply over the month due to dry weather and consequent tight supply concerns and despite downward fluctuations when showers fell. Canadian Wheat Board asking prices were up due to the continuing dryness in Canada and the U.S. and due to disease worries in the U.S. Canadian exports to May 29 totalled 16.3 Mt, up 9.3% from the same time last year. Durum wheat exports were 2.4 Mt, up 37.8%. Deliveries fell off in May.

Feed wheat (3 CWS-Basis July) cash prices at Winnipeg were up from \$100.30/t to \$119.50/t over the month with concerns over adequate quantities of animal feed. These concerns resulted from the dry conditions and the subsequent poor pastures.

Coarse Grains

The dry weather in western Canada has resulted in poor pastures and few, if any, hay crops in some areas. As a result, farmers are being forced to feed animals and feed grain prices are up to ration supplies. On the Winnipeg cash market No. 1 CW Feed Barley (Basis May) Thunder Bay rose from \$77.90/t to \$97.80/t over the month. Similar price increases were reported in Alberta. Winnipeg barley futures rose about

En matière de politiques, Agriculture Canada a annoncé l'application d'un programme de 12 millions de dollars en vertu duquel les agriculteurs auront droit à de l'aide si la sécheresse des Prairies s'est répercutée sur leur exploitation.

Le DAA a communiqué les détails du programme de prêt de 1989 propre au blé. Le taux qui était de \$2.21 en 1988 est tombé à \$2.06 américains/boisseau, soit le minimum permis par la loi. Les producteurs seront tenus de mettre hors production 10% de leur superficie de base pour avoir droit aux versements et autres avantages du gouvernement. Aucun prêt de commercialisation, ni aucun versement de mise en réserve ne s'appliqueront au blé de 1989. Le prix indicatif sera de \$4.10/boisseau, une baisse de 3% par rapport à 1988.

À la mi-juin, les chefs des principaux pays industrialisés se réuniront à Toronto pour une conférence au sommet. On s'attend à ce qu'on accorde une priorité aux discussions sur les subventions agricoles.

Blé

Au cours du mois, les marchés à terme du blé à la fois du Canada et des É.-U. ont monté en flèche par suite du temps sec et de la crainte d'approvisionnements serrés, et en dépit des fluctuations à la baisse à l'époque des averses. Les prix de départ de la Commission canadienne du blé étaient en hausse par suite de la sécheresse continue au Canada et aux É.-U. et des inquiétudes au sujet de maladies dans ce dernier pays. Au 29 mai, les exportations canadiennes ont totalisé 16.3 Mt, une hausse de 9.3% par rapport à l'année dernière à la même époque. Les exportations de blé dur ont atteint 2.4 Mt, une hausse de 37.8%. Les livraisons ont diminué en mai.

À Winnipeg, les prix comptants du blé fourrager (3CWS - base juillet) sont passés de \$100.30/t à \$119.50/t au cours du mois par suite des préoccupations concernant la suffisance des approvisionnements d'aliments du bétail. La sécheresse et l'état ultérieur médiocre des pâturages sont à la base de ces préoccupations.

Céréales secondaires

Dans l'ouest du Canada, le temps sec a donné lieu à l'état médiocre des pâturages et à quelques cultures de foin, si culture il y a, dans certaines régions. Par conséquent, les agriculteurs ont dû nourrir les animaux, et les prix des céréales fourragères sont en hausse compte tenu des approvisionnements et des besoins. Sur le marché comptant de Winnipeg, l'orge fourragère n° 1 CW (base mai) à Thunder Bay, est passée de \$77.90/t à \$97.80/t. Des

\$19.00 over the month. There have been reports of fall rye and winter wheat heading out very short in southern Alberta and Saskatchewan and of producers turning these lost fields into pastures. Rye futures at Winnipeg reached the daily upper limit several times during May and closed the month at up about \$55.00 t. Oats prices were up; however, gains were less dramatic.

Activity on corn markets centred around the weather and the supply available in the Commodity Credit Corporation catalogue. Corn futures at Chicago dropped the second week of May when rain fell in producing areas of the U.S. but prices rose when it was realized that the precipitation was not sufficient to alleviate the dry conditions. Contracts rose their daily limits later in the month and closed May only a few cents higher than at the beginning of the month. Canadian 1987-1988 corn exports to the end of May 1988 approximated three times the 1986-1987 cumulative to May 1987. This year's level at 343.3 thousand t is still behind the five year average and prospects for major increases to the end of the crop year are poor. Only 30.9 thousand t of corn were exported in the entire month of May. Farmers have already delivered 562.6 thousand t.

hausse de prix analogues se sont produites en Alberta. Le marché à terme de l'orge (Winnipeg) a augmenté d'environ \$19.00. Selon certains rapports, des champs de seigle d'automne et de blé d'hiver ont des épis très courts dans le sud de l'Alberta et en Saskatchewan et des producteurs transforment ces champs perdus en pâturage. À Winnipeg, le marché à terme du seigle a atteint la limite supérieure quotidienne plusieurs fois durant mai et a clôturé le mois en hausse, à environ \$55.00 t. Les prix de l'avoine ont augmenté, mais dans ce cas-ci, les gains étaient moins considérables.

L'activité des marchés du maïs était centrée sur les conditions météorologiques et les approvisionnements disponibles selon le catalogue de la Commodity Credit Corporation. À Chicago, le marché à terme du maïs est tombé durant la deuxième semaine de mai lorsque des pluies se sont abattues dans les régions productrices des É.-U., sauf que les prix ont augmenté lorsqu'on a réalisé que la précipitation n'était pas suffisante pour mitiger l'état de sécheresse. Les contrats ont augmenté et atteint leur limite quotidienne plus tard au cours du mois pour terminer le même mois à un prix de clôture se situant à quelques cents au-dessus de celui du début de mois. Les exportations de maïs canadien de 1987-1988 valaient à peu près, à la fin mai 1988, trois fois la quantité cumulative de 1986-1987 à la fin mai 1987. Cette année, la quantité de 343.3 milliers t accuse toujours un retard par rapport à la moyenne quinquennale; les perspectives d'augmentations importantes d'ici la fin de la campagne agricole sont donc médiocres. En mai, on n'a exporté que 30.9 t de maïs. Les agriculteurs ont déjà livré 562.6 t.

Chart 1

Graphique 1

Coarse Grains, Futures Settlement Prices, Winnipeg Commodity Exchange, May 1988

Céréales secondaires, opérations à terme règlement prix, bourse de commerce de Winnipeg, mai 1988

\$/tonne Cdn

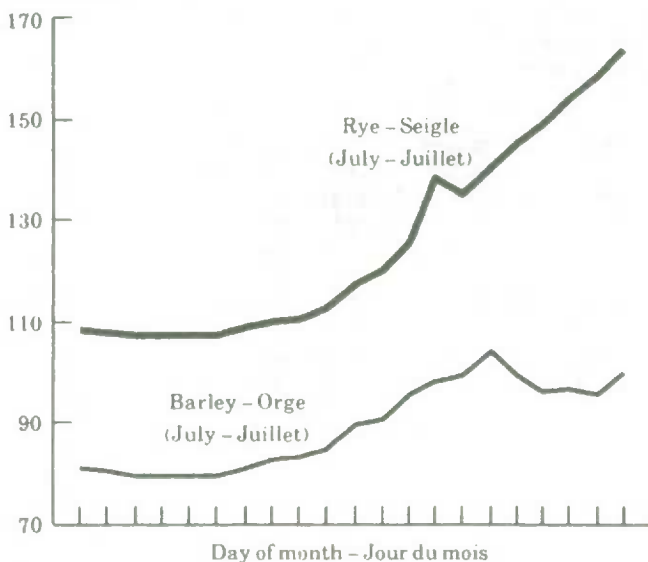


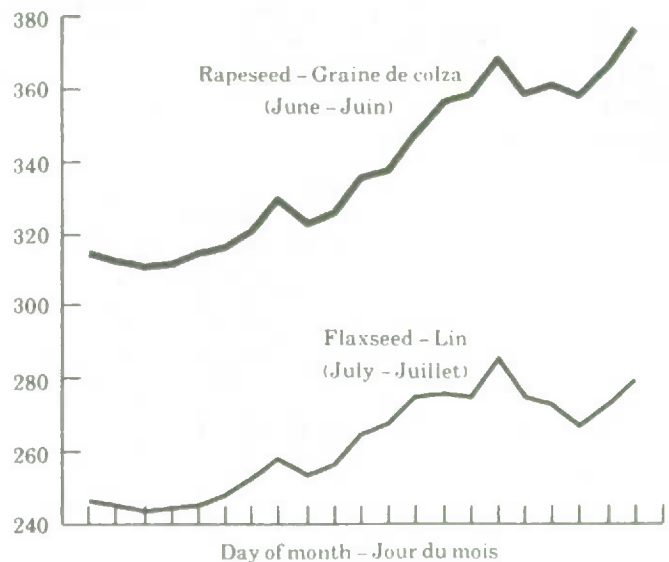
Chart 2

Graphique 2

Oilseeds, Futures Settlement Prices, Winnipeg Commodity Exchange, May 1988

Oléagineux, opérations à terme règlement prix, Bourse de commerce de Winnipeg, mai 1988

\$/tonne Cdn



Oilseeds

Oilseed futures advanced sharply both in Canada and the U.S. in May mainly due to dry weather concerns. A USDA report projecting a low U.S. soybean carryout, a further reduction in the size of the Brazilian soybean crop, good soybean meal demand and light farmer deliveries also contributed to the rise. Soybeans on the Chicago Board of Trade were up about \$0.60 U.S. per bushel. January soybeans closed at \$8.2425 U.S. per bushel on May 31. At Winnipeg, rapeseed futures were up about \$62.00 - \$66.00/t over the month while flaxseed was up about \$33. Cash prices were also up significantly.

Canola deliveries were up 3.6% over the end of May last year but exports at 1.413 Mt tonnes were down 15.4%. Flaxseed exports were down 8.8% at 0.521 Mt.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

Oléagineux

Les marchés à terme des oléagineux ont accusé de fortes hausses à la fois au Canada et aux É.-U. à cause, principalement, du temps sec qui préoccupait les intéressés. La hausse des prix est aussi due à un rapport du DAA qui prévoit un faible report de soya américain, une autre diminution du volume des cultures de soya brésilien, une bonne demande pour les tourteaux de soya et des livraisons peu importantes de la part des agriculteurs. Au Chicago Board of Trade, le prix du soya est monté d'environ \$0.60 le boisseau. Le soya de janvier a clôturé à \$8.2425 américains le boisseau (31 mai). À Winnipeg, les marchés à terme du colza avaient augmenté d'environ \$62.00 à \$66.00/t tandis que le lin était monté d'environ \$33.00. Les prix comptants accusaient également une forte hausse.

Les livraisons de canola ont augmenté de 3.6% par rapport à la fin de mai de l'année précédente, sauf que les exportations de 1.413 Mt traduisaient une baisse de 15.4%. Les exportations de lin sont tombées de 8.8% et atteignent 0.521 Mt.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,109	13,729	14,239	14,239	13,508
	ac. - '000 - ac	32,393	33,925	35,188	35,188	33,377
Yield - Rendement	kg/ha	1,880	1,770	2,200	2,200	1,950
	bu./ac - bo./ac	28.0	26.3	32.8	32.8	29.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,994	1,080	771	771	5,227
In commercial positions - En positions commerciales		7,005	6,518	7,799	7,799	7,724
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,999	7,598	8,570	8,570	12,951
Production		24,699	24,252	31,378	31,378	26,342
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,698	31,850	39,947	39,947	39,293
Grain exports - Exportations de céréales		18,921	17,311	20,352	14,233	15,999
Product exports - Exportations de produits des céréales		441	372	430	353	328
Exports - Total - Exportations		19,362	17,683	20,782	14,586	16,327
Human food - Aliments pour humains		2,011	2,127	2,075	..	..
Industrial use - Usage industriel		11	6	7	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,226	1,292	1,225	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		43	112	33	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,031	2,061	2,875	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5,322	5,598	6,215	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,014	8,570	12,951	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,698	31,850	39,947	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,602	1,740	1,845	1,845	2,186
	ac. - '000 - ac	3,960	4,300	4,560	4,560	5,400
Yield - Rendement	kg/ha	1,590	1,130	2,110	2,110	1,870
	bu./ac - bo./ac	23.7	16.7	31.4	31.4	27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		161	140	60	60	450
In commercial positions - En positions commerciales		811	384	494	494	1,195
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		972	524	554	554	1,645
Production		2,552	1,960	3,897	3,897	4,082
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,524	2,484	4,451	4,451	5,727
Grain exports - Exportations de céréales		2,152	1,385	1,957	1,615	1,970
Product exports - Exportations de produits des céréales		32	19	33	25	30
Exports - Total - Exportations		2,184	1,404	1,990	1,640	2,000
Human food - Aliments pour humains		100	135	128	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		145	164	194	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	9	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		237	218	491	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		490	526	816	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		850	554	1,645	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,524	2,484	4,451	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	12,796 31,620	13,396 33,100	13,843 34,210	13,843 34,210	13,195 32,605
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,850 27.5	1,720 25.5	2,170 32.3	2,170 32.3	1,920 28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,943	1,050	740	740	5,200
Production		23,684	22,979	30,060	30,060	25,376
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25,627	24,029	30,800	30,800	30,576
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,354	20,899	22,369	14,221	16,559
Seed requirements - Besoins en semence		1,187	1,248	1,188	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,300	1,142	2,043	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,786	740	5,200	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25,627	24,029	30,800	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,602 3,960	1,740 4,300	1,845 4,560	1,845 4,560	2,186 5,400
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,590 23.7	1,130 16.7	2,110 31.4	2,110 31.4	1,870 27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		161	140	60	60	450
Production		2,552	1,960	3,897	3,897	4,082
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,713	2,100	3,957	3,957	4,532
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,245	1,691	2,934	2,262	2,424
Seed requirements - Besoins en semence		145	164	194	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183	185	379	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		140	60	450	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,713	2,100	3,957	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		April 1988	
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,905	1,939	1,891	1,408	1,391	111
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34	38	20	16	16	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	118	77	94	69	64	4
Durum wheat - Blé dur ambré	131	153	160	119	131	14
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	202	224	240	175	195	21
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,406	2,466	2,469	1,835	1,921	163
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	339	376	340	258	280	23
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	671	674	639	467	494	50
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	213	188	253	192	169	9
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	64	63	47	53	6
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	195	223	244	187	174	16
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	99	114	122	92	102	11
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	203	195	205	152	150	9
Flour - Total - Farine de blé	1,783	1,834	1,866	1,395	1,422	124
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	597	593	576	419	447	35
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	158	141	159	121	161	14

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-April Août-avril			April 1988P Avril 1988P	
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87	1987-88P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,120	4,559	3,154	3,249	1,994	2,382	293
Durum wheat - Blé dur	145	277	285	220	209	110	17
Wheat - Total - Blé	3,265	4,836	3,439	3,469	2,203	2,492	310
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	5,374	3,814	3,867	457
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,018	10,469	11,238	6,644	6,797	8,192	1,196
Durum wheat - Blé dur	1,438	1,225	2,261	989	1,725	1,899	228
Wheat - Total - Blé	10,456	11,694	13,499	7,633	8,522	10,091	1,424
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	10,075	11,517	12,819	1,743
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	4,128	4,180	5,043	3,052	3,168	3,561	322
Durum wheat - Blé dur	201	199	388	166	328	415	21
Wheat - Total - Blé	4,399	4,369	5,431	3,221	3,496	3,976	380
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	5,745	7,626	7,521	768
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,442	19,321	19,518	13,020	12,003	14,179	1,852
Durum wheat - Blé dur	1,784	1,691	2,934	1,375	2,262	2,424	266
Wheat - Total - Blé	18,226	21,012	22,452	14,395	14,265	16,603	2,118
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	21,347	23,116	24,306	2,975
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,234	20,229	20,444	13,493	12,600	14,510	1,862
Durum wheat - Blé dur	1,784	1,691	2,934	1,375	2,262	2,424	266
Wheat - Total - Blé	19,018	21,920	23,378	14,868	14,862	16,934	2,128
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,932	21,851	23,732	24,650	2,985

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Avril 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	949	694	497	359	301	52
Italy - Italie	120	112	154	123	166	26
Netherlands - Pays-Bas	39	77	43	43	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,293	1,185	1,141	860	830	78
Poland - Pologne	442	23	32	32	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,315	4,966	4,893	4,183	1,748	470
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,885	5,204	5,229	4,310	1,787	470
Iran	154	61	128	128	728	39
Iraq - Irak	362	347	691	530	578	118
Lebanon - Liban	51	6	-	-	-	-
Libya - Libye	78	66	-	-	-	-
Syria - Syrie	206	-	-	-	11	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,404	1,155	1,226	1,028	1,678	178
Ghana	47	66	40	40	81	-
Nigeria - Nigéria	44	133	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	185	288	234	197	398	36
Bangladesh	331	536	358	58	220	38
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,258	2,558	4,065	2,181	5,182	741
Japan - Japon	1,276	1,254	1,270	866	963	140
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,533	5,448	7,403	4,133	7,272	979
Brazil - Brésil	1,262	986	780	456	449	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,423	1,361	1,492	811	1,023	38
Cuba	746	966	1,017	743	710	36
Mexico - Mexique	124	-	258	216	210	88
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	924	1,011	1,325	1,008	979	124
United States - États-Unis	122	274	345	271	62	15
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16,769	15,926	18,395	12,618	14,029	1,918
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	374	255	480	390	185	30
Switzerland - Suisse	18	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	568	343	576	443	278	30
Poland - Pologne	50	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	681	254	498	498	602	185
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	772	302	556	550	655	185
Libya - Libye	81	108	136	78	38	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93	108	146	78	42	23
Algeria - Algérie	583	492	423	372	496	62
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	589	502	423	372	536	62
Japan - Japon	50	18	79	46	76	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	50	18	98	65	128	-
South America - Total - Amérique du Sud	23	49	38	17	127	15
Cuba	55	63	58	41	58	8
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	56	63	58	41	58	8
United States - États-Unis	1	-	62	49	146	10
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,152	1,385	1,957	1,615	1,970	333
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,921	17,311	20,352	14,233	15,999	2,251

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Avril 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4.7	8.0	8.3	5.3	4.0	0.7
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	23.5	18.2	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	7.6	0.3	0.3	0.2	3.3	-
Somalia - Somalie	4.2	5.4	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93.8	130.5	70.8	70.8	86.2	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	22.2	19.7	2.2	1.4	4.3	0.3
Korea, South - Corée du Sud	10.2	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	0.1	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	41.4	56.5	129.0	129.1	78.2	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	56.5	69.6	130.7	130.1	81.2	0.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.2	10.7	3.8	3.8	6.3	0.4
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.6	4.7	3.6	3.6	0.4
Barbados - Barbade	2.7	2.0	2.4	1.6	1.1	0.2
Cuba	222.8	108.0	174.7	109.3	110.0	-
Jamaica - Jamaïque	2.8	1.3	6.0	5.9	1.2	0.2
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.3	0.5	0.4	0.3	0.5	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.5	3.6	3.9	3.1	2.7	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	245.6	126.1	199.2	129.5	123.4	1.1
North America - Total - Amérique du Nord	9.3	7.2	14.5	12.1	22.1	1.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	441.3	371.8	429.5	353.0	327.5	4.3
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	953.1	701.8	502.5	364.3	315.2	52.0
Italy - Italie	494.0	367.3	634.3	513.0	351.0	56.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,865.7	1,536.0	1,725.3	1,308.3	1,112.0	108.7
Poland - Pologne	492.0	22.5	32.0	32.0	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,996.0	5,220.0	5,391.0	4,681.0	2,350.0	655.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6,657.0	5,506.0	5,785.0	4,860.0	2,442.0	655.0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,590.8	1,393.5	1,442.8	1,176.8	1,806.2	201.0
Algeria - Algérie	585.0	492.0	448.4	372.0	630.6	62.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	796.2	809.7	659.2	570.4	938.3	98.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,299.0	2,614.2	4,194.0	2,310.1	5,260.2	741.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5,639.5	5,535.6	7,631.7	4,328.1	7,481.2	979.4
Brazil - Brésil	1,264.0	986.0	780.0	456.0	449.3	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,455.2	1,420.7	1,533.8	831.8	1,156.3	53.4
Cuba	1,023.8	1,137.0	1,249.7	893.3	878.0	44.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,225.6	1,200.1	1,582.2	1,178.5	1,160.4	133.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	17,682.8	20,781.5	14,586.0	16,326.5	2,255.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,478	1,263	1,287	1,287	1,263
	ac. - '000 - ac	3,652	3,123	3,181	3,181	3,121
Yield - Rendement	kg/ha	2,070	2,170	2,530	2,530	2,370
	bu/ac. - bo/ac	54.2	56.8	66.2	66.2	62.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		661	495	605	605	895
In commercial positions - En positions commerciales		158	124	171	171	144
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		819	619	776	776	1,039
Production		3,053	2,736	3,251	3,251	2,995
Imports - Importations		3	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,875	3,355	4,027	4,027	4,034
Grain exports - Exportations de céréales		67	43	255	193	163
Product exports - Exportations de produits des céréales		1	1	1	1	2
Exports - Total - Exportations		68	44	256	194	165
Human food - Aliments pour humains		76	72	82	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		154	139	137	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,753	2,322	2,511	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,984	2,535	2,732	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		823	776	1,039	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,875	3,355	4,027	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,859	4,750	4,829	4,829	5,046
	ac. - '000 - ac	12,008	11,738	11,932	11,932	12,465
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	2,610	3,030	3,030	2,850
	bu/ac. - bo/ac	46.2	48.5	56.3	56.3	53.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,652	865	1,095	1,095	1,660
In commercial positions - En positions commerciales		1,666	1,291	2,209	2,209	1,602
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,318	2,156	3,304	3,304	3,262
Production		12,127	12,387	14,634	14,634	14,382
Imports - Importations		18	6	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,463	14,549	17,938	17,938	17,644
Grain exports - Exportations de céréales		4,503	3,592	6,533	5,209	3,385
Product exports - Exportations de produits des céréales		249	203	185	127	147
Exports - Total - Exportations		4,752	3,795	6,718	5,336	3,532
Human food - Aliments pour humains		5	5	4	..	..
Industrial use - Usage industriel		386	373	376	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		447	450	465	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	21	8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,526	6,601	7,104	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,373	7,450	7,957	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,338	3,304	3,262	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,463	14,549	17,938	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,142 2,822	1,123 2,775	994 2,455	994 2,455	998 2,465
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5,890 93.8	6,200 98.9	5,950 94.8	5,950 94.8	7,020 111.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		266	380	380	380	220
Ontario		653	600	600	600	580
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		923	990	990	990	805
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		41	17	84	84	74
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		234	310	256	256	253
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		27	26	22	22	23
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		50	38	73	73	31
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		351	391	434	434	381
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,274	1,381	1,424	1,424	1,186
Production:						
Québec		1,178	1,420	1,130	1,130	1,410
Ontario		5,264	5,436	4,699	4,699	5,461
Production - Canada - Total		6,723	6,970	5,912	5,912	7,008
Grain imports - Importations de céréales		561	410	637	575	187
Seed imports - Importations de graine de semence		6	6	5	4	5
Imports - Total - Importations		567	416	642	579	192
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,564	8,767	7,978	7,915	8,386
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		659	653	143	142	344
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,006	1,236	1,181	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		26	24	25	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,541	5,430	5,442	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,573	6,690	6,648	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		949	990	805	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		383	434	381	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,332	1,424	1,186	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,564	8,767	7,978	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	411	353	315	315	313
	ac. - '000 - ac	1,017	871	778	778	774
Yield - Rendement	kg/ha	1,910	1,610	1,930	1,930	1,570
	bu/ac. - bo/ac	30.4	25.7	30.8	30.8	25.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		126	145	160	160	210
In commercial positions - En positions commerciales		278	233	142	142	165
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		404	378	302	302	375
Production		785	569	609	609	493
Imports - Importations		-	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,189	947	911	911	868
Grain exports - Exportations de céréales		455	276	201	173	199
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		455	276	201	173	199
Human food - Aliments pour humains		13	13	14	..	..
Industrial use - Usage industriel		45	35	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		31	24	24	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	19	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		212	278	228	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		314	369	335	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		420	302	375	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,189	947	911	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,362	2,495	2,850	2,850	3,570
In commercial positions - En positions commerciales		2,453	2,038	2,956	2,956	2,292
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,815	4,533	5,806	5,806	5,862
Production		22,688	22,662	24,405	24,405	24,877
Imports - Total - Importations		588	422	642	579	192
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		29,091	27,617	30,854	30,791	30,932
Grain exports - Exportations de céréales		5,683	4,563	7,132	5,716	4,091
Product exports - Exportations de produits des céréales		250	204	186	128	149
Exports - Total - Exportations		5,933	4,767	7,318	5,844	4,240
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,532	1,734	1,697	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		658	637	651	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		23	42	39	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		15,033	14,631	15,286	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,245	17,044	17,673	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,913	5,806	5,862	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		29,091	27,617	30,854	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,123 2,774	943 2,330	1,032 2,550	1,032 2,550	992 2,450
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,060 54.1	2,090 54.9	2,590 67.8	2,590 67.8	2,390 62.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		512	340	450	450	810
Production		2,313	1,974	2,669	2,669	2,374
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,825	2,314	3,119	3,119	3,184
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		400	352	483	336	423
Seed requirements - Besoins en semence		118	108	106	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,791	1,404	1,720	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		516	450	810	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,825	2,314	3,119	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4,407 10,840	4,290 10,600	4,310 10,650	4,310 10,650	4,533 11,200
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,460 46.0	2,550 47.4	3,030 56.2	3,030 56.2	2,840 52.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,479	690	810	810	1,380
Production		10,856	10,930	13,042	13,042	12,868
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,335	11,620	13,852	13,852	14,248
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,517	6,459	7,431	5,185	3,945
Seed requirements - Besoins en semence		397	394	410	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,972	3,957	4,631	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,449	810	1,380	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,335	11,620	13,852	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	369 913	322 793	288 712	288 712	289 715
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,870 29.7	1,530 24.5	1,910 30.5	1,910 30.5	1,540 24.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		126	145	160	160	210
Production		689	492	551	551	447
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		815	637	711	711	657
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		508	294	306	216	221
Seed requirements - Besoins en semence		27	21	21	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		132	162	174	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		148	160	210	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		815	637	711	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,117	1,175	1,420	1,420	2,400
Production		13,858	13,396	16,262	16,262	15,689
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,975	14,571	17,682	17,682	18,089
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,425	7,105	8,220	5,737	4,589
Seed requirements - Besoins en semence		542	523	537	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,895	5,523	6,525	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,113	1,420	2,400	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,975	14,571	17,682	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Avril 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	75.0	73.1	82.2	63.5	65.4	5.2
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	40.0	41.2	42.2	31.9	35.9	3.0
Exported - Exportés	0.2	0.3	0.7	0.6	1.8	0.3
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	206.0	166.1	151.6	104.3	120.3	11.7
Rye milled - Seigle de mouture	12.7	12.8	13.7	10.3	11.5	1.3
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.3	10.3	10.8	8.0	8.9	1.0
Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1987-88						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1987-88						
Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds	
Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de	
metric tonnes - tonnes métriques						
August-March 1987-88 - Août-mars 1987-88:						
Newfoundland - Terre-Neuve	17,558	1,878	6,268	9,821	1,380	72
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9,002	5,399	29,612	6,653	-	420
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	51,723	4,762	51,860	73,605	734	8,679
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	25,305	6,608	41,004	51,938	391	1,505
Québec	232,599	35,753	202,261	112,696	-	70,382
Ontario	1,796	1,393	6,178	9,080	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	151,628	14,233	178,388	2,885	1	31,872
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	400	180	845	-	-	-
Total	490,011	70,206	516,416	266,678	2,506	112,930
August-March 1986-87 - Août-mars 1986-87						
1986-87	346,036	68,961	473,019	251,910	2,558	115,855
1985-86	469,226	88,147	596,394	318,247	5,039	141,821
1985-86	360,527	101,258	676,149	278,880	13,771	143,567

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-April Août-avril				April 1988P
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87	1987-88P	Avril 1988P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	80	101	92	55	65	84	10
Barley - Orge	1,327	1,582	1,003	992	733	589	65
Rye(2) - Seigle(2)	153	119	73	97	54	56	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,560	1,802	1,168	1,144	852	729	78
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	5,374	3,814	3,867	457
Saskatchewan							
Oats - Avoine	50	68	103	36	62	112	15
Barley - Orge	1,466	2,230	2,486	1,223	1,704	1,428	195
Rye - Seigle	144	126	155	83	106	117	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,660	2,424	2,744	1,342	1,872	1,657	217
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	10,075	11,517	12,819	1,743
Alberta							
Oats - Avoine	217	183	288	116	209	227	27
Barley - Orge	2,306	2,647	3,942	1,479	2,748	1,928	205
Rye - Seigle	60	49	78	35	56	48	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,583	2,879	4,308	1,630	3,013	2,203	236
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	5,745	7,626	7,521	768
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	358	363	500	214	347	433	53
Barley - Orge	5,176	6,534	7,548	3,747	5,263	3,978	467
Rye(2) - Seigle(2)	362	295	308	216	217	222	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,896	7,192	8,356	4,177	5,827	4,633	534
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	21,347	23,116	24,306	2,975
Canada Total							
Oats - Avoine	360	365	501	215	348	433	53
Barley - Orge	5,201	6,582	7,578	3,756	5,267	3,979	467
Rye(2) - Seigle(2)	375	300	312	220	220	225	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,936	7,247	8,391	4,191	5,835	4,637	534
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,932	21,851	23,732	24,650	2,985

- (1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.
- (1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.
- (2) Includes off quota shipments to U.S. markets.
- (2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.
- (3) Includes British Columbia.
- (3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	6.3	6.3	10.1
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.2	-	13.0	6.3	17.4
Poland - Pologne	0.6	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.9	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1.5	2.6	6.9	5.5	5.2
Cuba	5.1	-	-	-	4.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5.1	-	-	-	4.0
United States - États-Unis	54.9	40.3	234.9	181.3	136.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	66.6	42.9	254.8	193.1	162.7
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	1.0	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	-	-	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-
Italy - Italie	170.6	-	31.5	-	-
Spain - Espagne	149.5	-	31.7	31.7	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	649.1	58.0	107.7	76.3	20.9
Germany, East - Allemagne de l'Est	639.1	571.4	467.5	467.5	259.6
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1,125.3	438.6	2,149.0	2,071.0	207.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,852.3	1,277.2	2,900.3	2,822.3	467.6
Israel - Israël	209.8	145.2	197.8	167.6	65.4
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	204.1	899.3	1,941.2	1,119.6	1,311.4
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	671.3	1,044.5	2,234.0	1,382.1	1,705.2
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	8.0	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	79.6	212.8	284.8	164.8	141.0
Japan - Japon	855.5	838.6	731.4	594.9	670.4
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,056.9	1,051.4	1,028.7	759.7	983.6
Colombia - Colombie	60.5	-	90.3	44.1	40.9
Peru - Pérou	10.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	70.8	-	111.4	49.9	74.0
Cuba	42.7	43.0	32.8	23.9	30.5
Mexico - Mexique	37.9	22.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	80.6	65.0	32.8	23.9	33.2
United States - États-Unis	114.2	95.8	118.3	94.6	100.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,503.2	3,591.9	6,533.2	5,208.8	3,385.1

See footnote(a) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	4.8	7.2	9.4	9.4	8.1
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.2	-	-	-	18.8
Spain - Espagne	72.1	140.4	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	80.4	147.6	9.4	9.4	26.9
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.8	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	285.4	154.3	-	-	57.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	290.2	154.3	-	-	57.9
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	49.0	-	28.7	28.7	155.2
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	5.2	11.0	-	-	2.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	192.9	176.9	74.6	74.6	62.9
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	41.3	162.9	30.6	28.8	39.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	659.0	652.8	143.3	141.5	344.2
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	17.7	8.0	4.7	4.7	-
Finland - Finlande	14.5	6.5	-	-	-
Norway - Norvège	12.9	26.4	17.5	17.5	10.2
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	46.8	40.9	23.5	22.2	30.3
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	93.6	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	107.4	-	-	-	-
Japan - Japon	163.7	169.6	140.4	121.0	124.1
Korea, South - Corée du sud	73.6	3.2	-	-	-
Taiwan - Taïwan	20.3	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	258.9	172.8	140.4	121.0	124.1
Australia - Australie	5.1	5.3	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	5.1	5.3	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	-	1.0	1.0	-
United States(2) - États-Unis(2)	35.8	56.8	36.1	28.7	44.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	454.6	275.7	201.0	172.9	198.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total	August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1987-88P
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	597	740	755	615
	ac. - '000 - ac	1,476	1,830	1,865	1,520
Yield - Rendement	kg/ha	1,090	1,210	1,360	1,280
	bu/ac. - bo/ac	17.4	19.3	21.7	20.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		52	25	65	140
In commercial positions - En positions commerciales		221	119	207	302
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		273	144	272	442
Production		652	897	1,026	788
Imports - Importations		-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		925	1,041	1,298	1,230
Grain exports - Exportations de céréales		537	614	690	475
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		537	614	690	475
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	25	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		129	156	166	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		259	272	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		925	1,041	1,298	..
Canola-rape seed - Graine de colza					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,281	2,783	2,641	2,671
	ac. - '000 - ac	5,637	6,875	6,523	6,600
Yield - Rendement	kg/ha	1,190	1,260	1,430	1,440
	bu/ac. - bo/ac	21.3	22.4	25.6	25.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		125	85	275	160
In commercial positions - En positions commerciales		494	375	675	449
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		619	460	950	609
Production		2,724	3,498	3,787	3,852
Imports - Importations		5	11	11	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,348	3,969	4,748	4,467
Grain exports - Exportations de céréales		1,408	1,456	2,126	1,304
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,408	1,456	2,126	1,304
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		1,101	1,211	1,552	1,251
Seed requirements - Besoins en semence		19	19	20	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	3	-	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		274	330	441	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,396	1,563	2,013	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		544	950	609	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,348	3,969	4,748	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - Fin

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
					Août-avril	
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	370	405	384	384	460
	ac. - '000 - ac	914	1,000	951	951	1,136
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,500	2,500	2,500	2,760
	bu./ac. - bo/ac	34	37	37	37	41
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	20	20	20	20
In commercial positions(2) - En positions commerciales(2)		145	197	98	98	99
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		176	217	118	118	119
Production		836	1,012	960	960	1,267
Imports - Importations		305	175	217	158	124
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,317	1,404	1,295	1,236	1,510
Grain exports - Exportations de céréales		112	173	147	121	152
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		112	173	147	121	152
Crushings - Broyages		953	894	953	733	740
Seed requirements - Besoins en semence		26	26	31	...	...
Residual(3) - Résiduel(3)		..	..	45	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	..	1,029	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		120	118	119	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,317	1,404	1,295	..	..

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans, les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend l'utilisation dans, les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies au cours de la manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	April 1988
					Août-avril	Avril 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages		1,101	1,211	1,552	1,158	1,251
Oil produced - Huile produite		443	498	633	472	506
Meal produced - Tourteaux produits		644	691	892	666	716
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)		20	42	50	26	41
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)		18	27	20	26	47
Soybeans - Graine de soya						
Crushings - Broyages		953	894	953	733	740
Oil produced - Huile produite		167	156	158	122	129
Meal produced - Tourteaux produits		749	696	731	561	569
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)		9	8	2	4(3)	7(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)		12	8	10	15(3)	15(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) February 1987. - Février 1987.

(4) February 1988. - Février 1988.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril	
		Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	597 1,476	740 1,830	755 1,865	755 1,865	615 1,520
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,090 17.4	1,210 19.3	1,360 21.7	1,360 21.7	1,280 20.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		52	25	65	65	140
Production		652	897	1,026	1,026	788
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		704	922	1,091	1,091	928
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		538	718	787	574	448
Seed requirements - Besoins en semence		27	31	25	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		85	108	139	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		54	65	140	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		704	922	1,091	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2,210 5,460	2,712 6,700	2,558 6,320	2,558 6,320	2,610 6,450
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1,200 21.4	1,260 22.5	1,430 25.6	1,430 25.6	1,440 25.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		124	85	275	275	160
Production		2,656	3,424	3,663	3,663	3,765
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,780	3,509	3,938	3,938	3,925
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,407	2,903	3,334	2,425	2,611
Seed requirements - Besoins en semence		18	19	19	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		256	312	425	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		99	275	160	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,780	3,509	3,938	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-April			April 1988P	
			Août-avril			Avril 1988P	
	1984-85	1985-86	1986-87	1985-86	1986-87 ^F	1987-88P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	364	453	447	354	336	242	23
Canola-rapeseed - Graine de colza	474	537	528	407	423	404	46
Oilseeds - Total - Oléagineux	838	990	975	761	759	646	69
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,663	7,628	5,582	5,374	3,814	3,867	457
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	191	237	306	183	216	181	19
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,256	1,278	1,343	917	907	890	83
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,447	1,515	1,649	1,100	1,123	1,071	102
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	13,563	15,633	17,892	10,075	11,517	12,819	1,743
Alberta							
Flaxseed - Lin	21	28	34	20	22	25	2
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,217	1,088	1,463	874	1,095	1,317	150
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,238	1,116	1,497	894	1,117	1,342	152
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	8,220	8,364	11,236	5,745	7,626	7,521	768
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	576	718	787	557	574	448	44
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,983	2,925	3,364	2,218	2,450	2,622	279
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,559	3,643	4,151	2,775	3,024	3,070	323
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	27,681	31,847	34,959	21,347	23,116	24,306	2,975
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	580	722	790	561	577	449	44
Canola-rapeseed - Graine de colza	2,995	2,938	3,373	2,231	2,458	2,630	279
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,575	3,660	4,163	2,792	3,035	3,079	323
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	28,529	32,827	35,932	21,851	23,732	24,650	2,985

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1981-82, 1985-86	Total		August-April Août-avril		April 1988
	Moyenne 1981-82, 1985-86	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Avril 1988
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	21.0	12.0	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	19.1	42.1	27.0	1.2	175.1	3.8
France	1.8	0.5	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	187.6	226.6	91.3	83.9	23.1	13.6
Netherlands - Pays-Bas	93.0	146.6	384.2	298.9	162.8	-
Spain - Espagne	1.1	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	10.3	0.5	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	334.4	430.3	502.6	384.0	361.0	17.4
Germany, East - Allemagne de l'Est	4.3	17.3	5.7	-	7.2	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	3.2	-	13.8	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12.0	17.3	27.2	7.7	12.2	5.0
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	-	-	9.9	9.9	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	-	-	10	10	-	-
Japan - Japon	98.9	94.9	92.2	69.2	58.5	7.3
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	99.1	94.9	97.5	73.6	63.7	8.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2.4	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	88.1	71.2	53.1	36.7	38.2	4.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	536.6	613.7	690.3	511.9	475.1	35.2
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	14.7	-	1.5	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	70.2	36.6	73.5	67.6	0.8	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	94.1	37.3	79.0	71.6	0.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	8.5	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	14.4	-	13.2	13.2	-	-
Bangladesh	12.6	3.0	41.6	20.4	1.6	-
India - Inde	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,227.4	1,301.2	1,661.3	1,234.0	1,129.1	126.3
Korea, South - Corée du Sud	6.4	-	11.1	11.1	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,246.4	1,304.2	1,714.0	1,265.4	1,130.6	126.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.6	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	44.4	113.8	319.6	141.6	172.1	22.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	44.4	113.8	319.6	141.6	172.1	22.1
United States - États-Unis	0.4	0.3	0.2	-	0.3	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,408.0	1,455.7	2,126.0	1,491.8	1,303.8	148.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-April Août-avril		April 1988	Total	
		1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	Avril 1988	1985-86	1986-87
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil						Linseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de lin		
1	United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
2	Netherlands	6,059	976	976	212	-	2,149	518
3	Total Western Europe	8,523	976	976	212	-	2,185	608
4	Ethiopia	1,479	151	126	84	-	-	-
5	Somalia	-	-	-	340	-	-	-
6	Sudan	480	1,162	1,162	709	-	-	-
7	Total Middle East	4,041	3,214	3,047	1,133	-	-	-
8	Kenya	-	150	150	-	-	-	-
9	Algeria	-	-	-	100	-	-	-
10	Morocco	6,298	806	806	-	-	-	-
11	Total Other Africa	10,732	6,771	6,471	974	-	-	-
12	Hong Kong	24,405	13,544	8,969	5,395	-	-	-
13	India	47,462	111,913	89,774	89,517	25,122	-	-
14	Pakistan	343	28,785	28,785	8,112	-	-	-
15	People's Republic of China	2,086	493	493	17,301	505	-	-
16	Japan	6,188	1,895	1,123	14,470	-	20	-
17	Total Other Asia	81,351	213,490	146,724	178,341	55,801	144	312
18	Australia	-	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1,555	134	48	325	57	19	-
20	Total Oceania	1,555	134	48	325	57	19	16
21	Bolivia	-	333	333	-	-	-	-
22	Colombia	835	87	87	-	-	-	-
23	Peru	-	9,884	9,884	-	-	14	-
24	Total South America	9,883	10,404	10,404	17	-	14	-
25	Haiti	36	533	533	9	-	-	-
26	Honduras	-	1,011	1,011	-	-	-	-
27	Mexico	14,136	-	-	821	-	-	-
28	Nicaragua	899	-	-	273	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	15,305	1,991	1,934	1,692	-	-	1
30	United States	33,176	68,616	46,850	67,149	8,218	206	32
31	Total North America	33,176	68,616	46,850	67,149	8,218	206	32
32	TOTAL EXPORTS	164,566	305,596	216,454	249,843	64,076	2,568	969
Canola-rapeseed meal						Linseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
33	United Kingdom	-	21,252	21,252	-	-	-	-
34	Germany, West	196	-	-	-	-	-	-
35	Netherlands	-	-	-	5,688	-	-	-
36	Norway	-	42,411	34,104	-	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	18	-
38	Total Western Europe	9,501	72,821	56,497	5,725	-	18	18
39	Singapore	454	-	-	-	-	-	-
40	Indonesia	36,145	46,543	26,159	21,963	-	-	-
41	Japan	66,553	97,012	72,144	165,697	18,707	-	-
42	Korea, South	43,694	30,690	21,674	8,029	-	-	-
43	Taiwan	13,958	12,189	7,974	14,910	763	-	-
44	Total Other Asia	160,804	186,434	127,951	221,080	19,470	-	-
45	Total Central America and Antilles	1,215	5,757	479	-	-	-	33
46	United States	119,672	179,215	118,725	148,433	14,625	3,167	1,128
47	Total North America	119,672	179,215	118,725	148,433	14,625	3,167	1,128
48	TOTAL EXPORTS	291,192	444,227	303,652	375,238	34,095	3,185	1,179

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-April		April	Total		August-April		April	Destination	NO
Août-avril		1988			Août-avril		1988		
1986-87	1987-88	Avril	1985-86	1986-87	1986-87	1987-88	1988		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	2,843	-	-	-	-	Pays-Bas	2
90	18	-	2,843	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	-	350	350	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	274	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
234	477	-	-	-	-	360	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	10	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	15	13	13	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
32	116	-	1,110	507	507	502	20	États-Unis	30
32	116	-	1,110	507	507	502	20	Total Amérique du Nord	31
356	621	-	3,968	870	870	862	20	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	-	-	-	6,437	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	45	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
18	45	-	14	-	-	6,437	-	Suède	37
-	-	-	-	25	25	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapour	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
-	-	-	-	25	25	26	-	Total Autres pays d'Asie	44
33	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
762	926	10	855	8,350	4,747	4,933	182	États-Unis	46
762	926	10	855	8,350	4,747	4,933	182	Total Amérique du Nord	47
813	971	10	869	8,375	4,772	11 396	182	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.0	10.0
(Aug.-July - Août-juillet)	1983-84	26.5	-	36.4	21.8	5.4	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	5.3	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.6	8.6
	1986-87	31.4	-	39.9	20.8	6.2	13.0
	1987-88	26.3	-	39.3	22.0	6.8	10.5
Australia - Australie	1982-83	8.9	-	13.7	7.3	4.1	2.3
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.5
	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	2.9	8.6
	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	2.7	6.0
	1986-87	16.2	-	22.2	15.7	2.7	3.9
	1987-88	12.1	-	16.0	10.5	2.7	2.8
Argentina - Argentine	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	4.4	0.3
	1987-88	10.0	-	10.3	5.6	4.5	0.2
United States - États-Unis	1982-83	75.3	0.2	75.5	41.1	24.7	41.2
(June-May - Juin-mai)	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	38.1
	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.5	31.8
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	32.5	48.6
	1987-88	57.3	0.4	107.3	43.5	30.2	58.5
EEC - C.E.E.	1982-83	64.7	10.1	84.6	21.9	50.2	12.4
(Marketing Year - L'an comm.)	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.3	56.0	8.8
	1984-85	82.9	13.0	104.7	28.4	59.9	16.4
	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	59.3	16.3
	1986-87	71.9	13.5	101.7	28.0	57.6	16.0
	1987-88	71.3	13.6	100.9	27.2	58.5	15.3
Eastern Europe - Europe orientale	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.8	(0.1)
(July-June - juillet-juin)	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	(0.3)
	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	0.6
	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	38.2	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	2.1	39.5	1.4
	1987-88	39.0	3.7	...	1.9	41.0	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1982-83	84.3	20.3	...	0.5	100.6	4.0
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	77.5	20.0	...	0.5	93.0	4.5
	1984-85	68.6	27.6	...	0.5	91.2	5.0
	1985-86	78.1	15.2	...	0.5	91.6	1.7
	1986-87	92.3	15.5	...	0.5	101.5	6.3
	1987-88	80.5	21.0	...	1.0	97.5	4.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1982-83	68.4	13.0	...	-	79.4	..
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	81.4	9.6	...	-	83.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	92.2	..
	1985-86	85.8	6.6	...	-	100.4	..
	1986-87	90.0	8.5	...	-	101.5	..
	1987-88	87.7	13.5	...	-	104.2	..
World(1) - Mondial(1)	1977-78	384.2	72.8	485.0	72.8	402.5	108.9
	1978-79	446.9	72.0	555.8	72.0	421.2	134.6
	1979-80	424.6	86.0	559.2	86.0	438.4	120.7
	1980-81	443.0	94.1	563.7	94.1	450.8	112.9
	1981-82	449.3	101.3	562.2	101.3	449.5	112.7
	1982-83	477.3	98.7	590.0	98.7	460.1	130.0
	1983-84	489.4	102.0	619.4	102.0	474.2	145.2
	1984-85	511.8	107.0	657.0	107.0	492.9	164.2
	1985-86	499.8	85.0	664.0	85.0	495.9	168.0
	1986-87	530.0	90.9	698.0	90.9	521.0	177.0
	1987-88	502.2	145.0	679.2	108.0	524.2	147.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Continued

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1982-83	14.0	-	18.1	5.6	7.4	5.1
(Aug.-July - Août-juillet)	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.9	2.0
	1984-85	10.3	-	12.2	2.8	7.3	2.2
	1985-86	12.4	0.1	14.6	3.8	7.5	3.3
	1986-87	14.6	-	17.9	6.7	7.9	3.3
	1987-88	14.4	-	17.6	4.8	8.4	4.4
Australia - Australie	1982-83	1.9	-	1.9	0.5	1.4	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	1.1	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.6	0.8	0.2
	1985-86	4.9	-	5.1	3.7	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	0.1
	1987-88	3.3	-	3.4	2.1	1.2	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.2	0.3
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1984-85	9.5	-	9.8	5.4	4.3	0.1
	1985-86	11.9	-	12.0	7.1	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	4.1	5.2	0.4
	1988-89	9.0	-	9.4	4.3	5.0	0.1
United States - États-Unis	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	137.6	89.5
(June-May - Juin-mai)	1983-84	106.0	-	195.5	47.3	121.7	25.6
	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.5	-	267.4	31.5	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	39.4	150.0	124.0
	1987-88	179.4	-	303.4	43.2	155.6	104.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1982-83	80.7	25.9	114.9	15.0	90.6	9.2
(Marketing year - L'an comm.)	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	86.2	5.4
	1984-85	89.6	20.7	115.7	19.0	86.1	10.5
	1985-86	88.3	18.3	117.1	19.7	82.5	14.9
	1986-87	81.3	16.2	112.4	20.3	79.2	12.9
	1987-88	82.2	16.2	111.3	20.3	78.6	12.4
Eastern Europe - Europe orientale	1982-83	71.8	5.0	...	3.3	71.7	1.2
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	66.9	3.9	...	3.0	68.3	(0.5)
	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	72.7	1.2
	1985-86	65.5	5.6	...	1.9	70.1	(1.0)
	1986-87	73.9	3.2	...	2.7	74.0	1.0
	1987-88	64.3	5.5	...	1.0	69.8	(1.0)
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1982-83	91.8	12.5	...	-	100.7	3.6
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	101.9	11.6	...	-	111.8	1.7
	1984-85	90.5	26.9	...	-	113.8	3.6
	1985-86	100.0	13.7	...	-	112.0	1.7
	1986-87	105.9	12.0	...	-	114.9	3.0
	1987-88	115.8	10.0	...	-	123.5	2.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	1982-83	81.8	2.7	...	0.1	85.4	..
(July-June - Juillet-juin)	1983-84	91.6	0.2	...	0.4	87.5	..
	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	88.6	..
	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	86.9	..
	1986-87	88.4	2.1	...	4.1	91.1	..
	1987-88	93.8	1.3	...	3.0	94.4	..
World(1) - Mondial(1)	1977-78	700.9	89.0	786.0	89.0	690.4	125.8
	1978-79	755.5	93.1	881.3	93.1	742.2	139.0
	1979-80	744.4	99.5	883.4	99.5	741.9	141.5
	1980-81	731.9	108.3	873.4	108.3	747.6	125.8
	1981-82	766.4	97.8	892.2	97.8	741.3	150.8
	1982-83	784.0	90.0	934.8	90.0	753.4	181.4
	1983-84	687.2	93.3	868.6	93.3	758.3	110.4
	1984-85	814.4	100.4	924.8	100.4	781.8	143.1
	1985-86	841.8	83.2	984.9	83.2	777.1	207.8
	1986-87	833.9	83.6	1,041.7	83.6	807.8	233.8
	1987-88	786.9	84.4	1,020.7	84.4	817.4	203.4

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, April 1988, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, avril 1988, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1986-87	August-April Août-avril		Total United States 1987-88	June-April Juin-avril	
	Canada total 1986-87	1986-87	1987-88P	États-Unis total 1987-88	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	8.6	8.6	13.0	51.8	51.8	49.6
Production	31.4	31.4	26.3	56.9	56.9	57.3
Imports - Importations	-	-	-	0.6	0.6	0.4
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	39.9	39.9	39.3	109.3	109.3	107.3
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	6.2	6.2	6.8	32.5	32.5	30.2
Exports - Exportations	20.8	14.6	16.3	27.3	25.4	39.2
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	13.0	19.1	16.2	49.5	51.4	37.9
	Total Argentina 1986-87	December-March Décembre-mars		Total Australia 1986-87	October-April Octobre-avril	
	Argentina total 1986-87	1986-87	1987-88P	Australie total 1986-87	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.3	0.3	0.3	6.0	6.0	3.9
Production	8.9	8.9	10.0	16.2	16.2	12.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.2	9.2	10.3	22.2	22.2	16.0
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.4	4.4	4.5	2.7	2.7	2.7
Exports - Exportations	4.4	3.5	2.4	15.7	8.2	6.8
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.4	1.3	3.4	3.8	11.3	6.5

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.**Nota:** Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1983-84	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	735	917	1,012	960	1,267
Brazil - Brésil	15,540	18,280	14,100	17,300	18,000
United States - États-Unis	44,520	50,640	57,110	52,800	51,840
World - Mondial	83,160	93,070	96,930	98,130	101,320
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,593	3,412	3,498	3,787	3,852
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,287	4,205	5,607	5,881	6,730
World - Mondial	14,260	16,930	18,570	19,450	22,940
Flaxseed - Lin:					
Canada	444	694	897	1,026	788
Argentina - Argentine	660	650	620	620	550
United States - États-Unis	170	200	200	290	190
World - Mondial	2,140	2,320	2,360	2,700	2,350
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	61	124	173	147	...
United States - États-Unis	20,210	16,280	20,160	20,600	21,360
World - Mondial	26,150	25,280	26,060	28,530	29,680
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,498	1,456	1,456	2,126	...
World - Mondial	2,540	3,150	3,630	4,450	4,840
Flaxseed - Lin:					
Canada	627	560	614	690	...
World - Mondial	630	610	670	760	730
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	937	928	894	953	...
United States - États-Unis	26,750	28,030	28,660	32,090	31,840
Brazil - Brésil	12,510	13,130	12,460	14,370	13,800
EC-12 - CE-12	12,700	12,330	12,780	13,640	13,450
World - Mondial	70,890	73,830	76,910	84,530	86,400
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,159	1,290	1,211	1,552	...
Japan - Japon	1,252	1,438	1,392	1,612	1,530
EC-12 - CE-12	2,900	3,542	3,878	4,114	5,215
People's Republic of China - République populaire de Chine	3,833	3,775	5,024	5,264	6,021
India - Inde	2,071	2,893	2,636	2,400	2,620
World - Mondial	13,310	15,370	16,830	18,230	20,420
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	3,810	4,710	4,390	3,130	3,600
United States - États-Unis	4,780	8,600	14,590	11,870	7,890
World - Mondial	13,310	17,540	23,170	20,210	16,870
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	120	460	950	609	...
World - Mondial	650	1,030	1,250	1,150	1,530
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	736	722	696	731	...
United States - États-Unis	20,650	22,250	22,630	25,180	25,230
World - Mondial	55,310	58,170	60,640	66,420	68,140
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	688	768	691	892	...
World - Mondial	8,130	9,420	10,180	11,010	12,290
All meals - Total - Tous les tourteaux	92,510	101,660	104,520	109,210	113,400
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	166	170	156	158	...
United States - États-Unis	4,930	5,200	5,270	5,800	5,840
World - Mondial	12,770	13,330	13,760	15,050	15,430
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	456	514	498	633	...
World - Mondial	4,860	5,600	6,180	6,750	7,490
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	623	684	654	791	...
World - Mondial	39,970	44,050	47,170	48,120	49,900

Source: USDA, FAS, excluding Canada, April 1988.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, avril 1988.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		April 1988		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1988		
	1985-86	1986-87	April 1987	March 1988	High	Low	Average
			Avril 1987	Mars 1988	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	249.12	180.72	176.28	177.45	184.82	173.07	180.85
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	240.67	194.65	192.45	196.78	207.00	194.55	203.74
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	243.52	175.12	170.68	171.85	179.32	167.47	175.25
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	233.52	165.12	160.68	161.85	169.32	157.47	165.25
1 CU(2)	229.52	161.12	156.68	157.85	165.32	153.47	161.25
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	227.07	181.05	178.85	183.18	193.40	180.95	190.14
1 CWAD(2) - 1 ocrd(2)	233.13	194.97	200.37	189.00	209.95	188.75	196.52
1 CWAD(3) - 1 ocrd(3)	217.85	188.00	194.46	213.68	212.90	204.70	207.53
2 CWAD(2) - 2 ocrd(2)	228.13	189.97	195.37	184.00	204.95	183.75	191.52
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	239.68	257.21	257.21	257.21	...	...	257.21
1 CWAD(4) - 1 ocrd(4)	225.51	257.21	257.21	257.21	...	...	257.21
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	234.68	252.21	252.21	252.21	...	...	252.21
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	150.90	141.50	141.50	141.50	141.50	141.50	141.50
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	142.40	133.00	133.00	133.00	133.00	133.00	133.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	210.26	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00
SEL 6R(4)	209.26	207.54	207.50	207.50	207.50	207.50	207.50
SP SEL 2R(4)	230.26	216.61	216.00	216.00	216.00	216.00	216.00
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	122.00	93.34	83.27	101.53	101.55	97.30	98.88
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	119.18	90.26	78.93	97.44	100.30	95.30	96.94
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	94.78	76.81	71.75	89.38	86.90	83.30	85.38
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	94.22	76.81	71.75	89.38	86.90	83.30	85.38
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	91.81	76.81	71.75	89.38	86.90	83.30	85.38
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	103.10	81.14	76.52	71.28	78.00	73.30	75.34
1 CW(5) - 1 OC(5)	109.27	76.75	75.94	76.01	65.00	60.00	63.02
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	109.33	92.10	84.42	104.08	106.65	103.50	105.31
3 Canada(4)	79.28	62.10	54.42	74.08	76.65	69.05	73.66
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	291.79	209.83	194.72	224.82	243.40	232.10	236.61
3 Canada(4)	256.76	175.46	159.72	189.82	208.40	197.40	201.66
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	283.74	215.34	206.63	280.84	299.60	289.10	292.53
1 Canada(3)	301.40	239.70	221.65	294.22	314.00	300.65	305.27
2 Canada(3)	288.39	226.69	208.65	281.22	301.00	287.65	292.27
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	242.18	232.03	221.09	262.04	284.40	271.20	275.71
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	114.72	87.21	88.43	83.42	86.20	83.10	84.91
Wheat - Blé							
2 CEWW(7) - 2 ecbb(7)	247.67	265.40	265.40	265.40	...	...	265.40
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars per cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	27.92	20.56	21.53	24.78	...	...	24.97
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	27.39	18.72	17.58	21.48	...	...	21.72
dollars per ton - dollars par tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	220.39	232.78	216.91	251.89	...	...	267.30
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	135.80	142.03	132.58	176.72	...	...	173.54

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas St. Laurent étaient, selon les catégories, les suivants: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t, 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t, 3 OCRP, \$22.83 la t, 1 OCDA, \$22.83 la t, 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		April 1988		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 1988		
	1985-86	1986-87	April 1987	March 1988	High	Low	Average
			Avril 1987	Mars 1988	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	139.99	111.85	116.48	137.05	126.21	115.74	121.25
1 DNS 14%(2)	158.09	126.18	128.97	137.42	147.34	136.32	143.30
2 DNS 14%(3)	158.33	127.59	130.07	139.99	147.34	137.79	144.04
1 HRW 12%(1)	119.78	101.20	103.62	119.78	119.97	109.77	116.48
1 HRW 12%(4)	120.83	100.95	108.39	121.25	120.06	113.54	116.84
1 HRW(5)	125.02	108.73	113.91	132.28	128.88	123.46	126.77
2 HRW(3)	130.04	111.36	115.01	137.42	134.48	129.34	132.28
2 SRW(5)	123.70	110.51	110.23	124.93	125.02	119.14	122.72
2 SRW(6)	122.85	110.90	115.74	125.30	125.66	119.05	122.72
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	145.29	133.29	114.40	155.06	170.86	139.63	154.69
1 SW(2)	131.97	106.16	109.86	117.95	124.93	117.21	121.99
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	80.62	99.37	103.10	133.57	140.71	111.53	125.79
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	72.98	73.58	80.84	81.30	91.86	87.73	89.56
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	97.75	94.21	96.04	101.50	102.88	97.83	99.78
3 or better, malting (q.t. 65% P1.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	98.44	87.73	90.02	97.39	98.75	91.86	96.91
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	87.17	69.42	69.11	74.41	78.74	59.05	65.75
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	90.38	59.64	61.02	74.41	78.74	73.23	75.59
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	90.71	59.68	63.58	71.65	77.65	74.70	76.37
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	96.22	65.06	66.93	78.74	82.97	78.15	80.31
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	101.87	72.18	81.10	87.79	91.33	88.58	89.76
2 white(4) - 2 blanc(4)	99.50	85.33	82.67	90.55	94.48	86.61	90.55
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	189.08	181.30	181.15	221.56	249.12	232.96	238.83
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	193.30	185.77	187.59	224.14	250.59	233.69	240.67
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	202.76	196.03	209.81	237.36	261.62	249.49	254.27
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	191.83	182.95	184.12	218.63	248.94	236.26	240.67
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	189.40	162.44	175.05	184.17	207.33	196.30	202.47
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	84.36	60.48	62.83	71.68	72.78	67.27	69.70
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	91.78	70.40	72.75	83.81	85.58	79.18	82.49
Exchange rate(10) - Taux du change(10)	1.39	1.36	1.32	1.27	...	...	1.24

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) 'To Arrive' bids Duluth. - Offre sur marchandise à livrer à Duluth.

(10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, É.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé d'hiver roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé d'hiver doux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Duluth - Blé dur ambré).

SW - (Soft White Winter - Blé d'hiver blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April, 1988

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril, 1988

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
May - Mai	102.30	97.00	99.07	207.92	1 574.56
July - Juillet	102.20	96.50	99.45	176.80	1 002.32
October - Octobre	105.40	96.50	101.19	74.82	698.46
November - Novembre	106.60	97.00	101.68	18.60	325.62
Oats - Avoine					
May - Mai	95.50	83.50	86.98	56.80	411.56
July - Juillet	90.50	87.20	88.37	39.06	323.48
October - Octobre	89.80	83.50	86.63	14.24	157.46
November - Novembre	88.90	84.20	86.68	2.00	44.80
Barley - Orge					
May - Mai	78.00	74.80	76.17	548.52	2 360.56
July - Juillet	81.40	78.00	79.44	365.00	3 404.96
October - Octobre	86.00	82.70	84.34	328.12	3 130.18
November - Novembre	87.40	83.40	85.32	35.40	379.08
Alberta:					
April - Avril	65.00	60.00	63.20	...	...
Rye - Seigle					
May - Mai	107.40	103.50	106.21	74.60	402.46
July - Juillet	108.80	106.80	107.53	51.14	506.06
October - Octobre	111.50	107.50	108.76	10.38	215.22
December - Décembre	113.50	106.50	109.56	...	...
Flaxseed - Lin					
May - Mai	244.50	234.70	238.02	218.58	963.74
July - Juillet	250.70	240.50	244.21	261.38	1 066.08
October - Octobre	259.60	249.50	253.18	74.72	372.36
December - Décembre	265.00	252.30	258.07	14.14	83.30
Canola-rapeseed - Graine de colza					
June - Juin	317.60	307.10	310.53	1 087.16	5 538.88
September - Septembre	322.00	311.80	315.58	514.14	3 159.50
November - Novembre	327.10	315.70	318.48	344.66	3 671.78
January - Janvier	332.20	320.50	323.84	134.18	1 235.14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, April, 1988 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, avril, 1988 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	117.67	106.10	114.55	7 160.68	28 866.99
July - Juillet	120.98	113.26	118.14	17 657.58	63 960.49
September - Septembre	123.18	115.65	120.71	2 451.17	10 736.67
December - Décembre	127.23	119.33	124.75	2 411.43	13 259.28
Oats - Avoine					
May - Mai	109.26	103.26	106.68	1 003.90	5 304.45
July - Juillet	111.37	106.50	108.98	935.74	3 445.77
September - Septembre	111.85	106.66	109.70	350.55	2 845.93
December - Décembre	115.74	111.04	113.58	185.37	1 426.39
Corn - Maïs					
May - Mai	82.28	78.64	80.46	38 131.31	126 605.92
July - Juillet	84.94	81.89	83.48	27 946.98	146 262.35
September - Septembre	86.91	84.35	85.66	3 348.76	28 704.31
December - Décembre	89.56	87.69	88.62	17 118.21	99 642.22
March - Mars	92.81	90.94	91.70	1 525.85	9 494.69
Soybeans - Graine de soya					
May - Mai	253.35	242.14	246.91	31 872.95	73 915.26
July - Juillet	256.65	245.91	250.46	45 162.71	121 411.56
August - Août	258.12	246.83	251.71	3 584.02	19 647.04
September - Septembre	259.13	247.65	252.38	1 847.53	15 253.91
November - Novembre	262.17	250.59	255.53	46 270.38	134 251.99
January - Janvier	264.65	253.81	258.42	1 294.51	9 701.94
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
May - Mai	203.50	194.00	198.45	...	...
July - Juillet	201.10	193.90	204.10	...	...
August - Août	203.60	194.30	199.90	...	...
September - Septembre	204.70	195.20	200.82	...	...
October - Octobre	205.50	196.20	201.67	...	...
December - Décembre	209.20	199.40	205.05	...	...
January - Janvier	210.00	200.30	205.75	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
May - Mai	22.86	21.41	22.06	...	...
July - Juillet	23.30	21.81	22.47	...	...
August - Août	23.47	21.95	22.64	...	...
September - Septembre	23.62	22.03	22.75	...	...
October - Octobre	23.72	22.15	22.84	...	...
December - Décembre	24.02	22.50	23.17	...	...
January - Janvier	24.03	22.45	23.16	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
May - Mai	116.39	111.70	114.50	7 255.53	23 887.90
July - Juillet	118.68	113.45	116.92	6 175.21	30 969.66
September - Septembre	120.89	115.28	119.17	748.02	4 121.66
December - Décembre	124.01	117.58	122.16	303.86	1 634.84
March - Mars	126.58	119.60	124.33	12.25	222.49

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

Every week

The numbers that make decisions

The data that highlight national economic trends

Infomat is a digest of the most important statistics of the week. It is invaluable for business planners, policy makers and members of the media who take an interest in the Canadian economy.

Articles cite the most recent economic and social data available, describe current trends and point out significant changes. Regular features include a complete list of publications released by Statistics Canada during the reference week, a table of key economic indicators and a list of upcoming data releases. The text is concise, easy-to-read and complemented by tables and charts.

Infomat, Catalogue No. 11-002E (weekly), is available for \$2.00 per copy/\$100.00 annually (in Canada); \$3.00 per copy/\$150.00 annually (elsewhere).

Toutes les semaines

Les chiffres qui font les décisions

Les données illustrant les tendances de l'économie canadienne

Infomat est un résumé des statistiques les plus importantes de la semaine. C'est un outil d'une valeur inestimable pour les planificateurs du monde des affaires, les responsables de l'élaboration des politiques et les médias d'information s'intéressant à l'économie canadienne.

Les articles contenus dans ce bulletin citent les plus récentes données économiques et sociales disponibles, décrivent les tendances actuelles et soulignent les changements les plus significatifs. On y retrouve des chroniques régulières, notamment une liste complète des nouvelles publications parues à Statistique Canada au cours de la semaine de référence, un tableau des principaux indicateurs économiques, ainsi qu'une liste des données à paraître. Le texte est concis, facile à lire et illustré de tableaux et de graphiques.

Infomat, n° 11-002F au catalogue (hebdomadaire), se vend \$2.00 l'exemplaire ou \$100.00 pour un abonnement annuel au Canada; \$3.00 l'exemplaire ou \$150.00 pour un abonnement annuel à l'étranger.



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

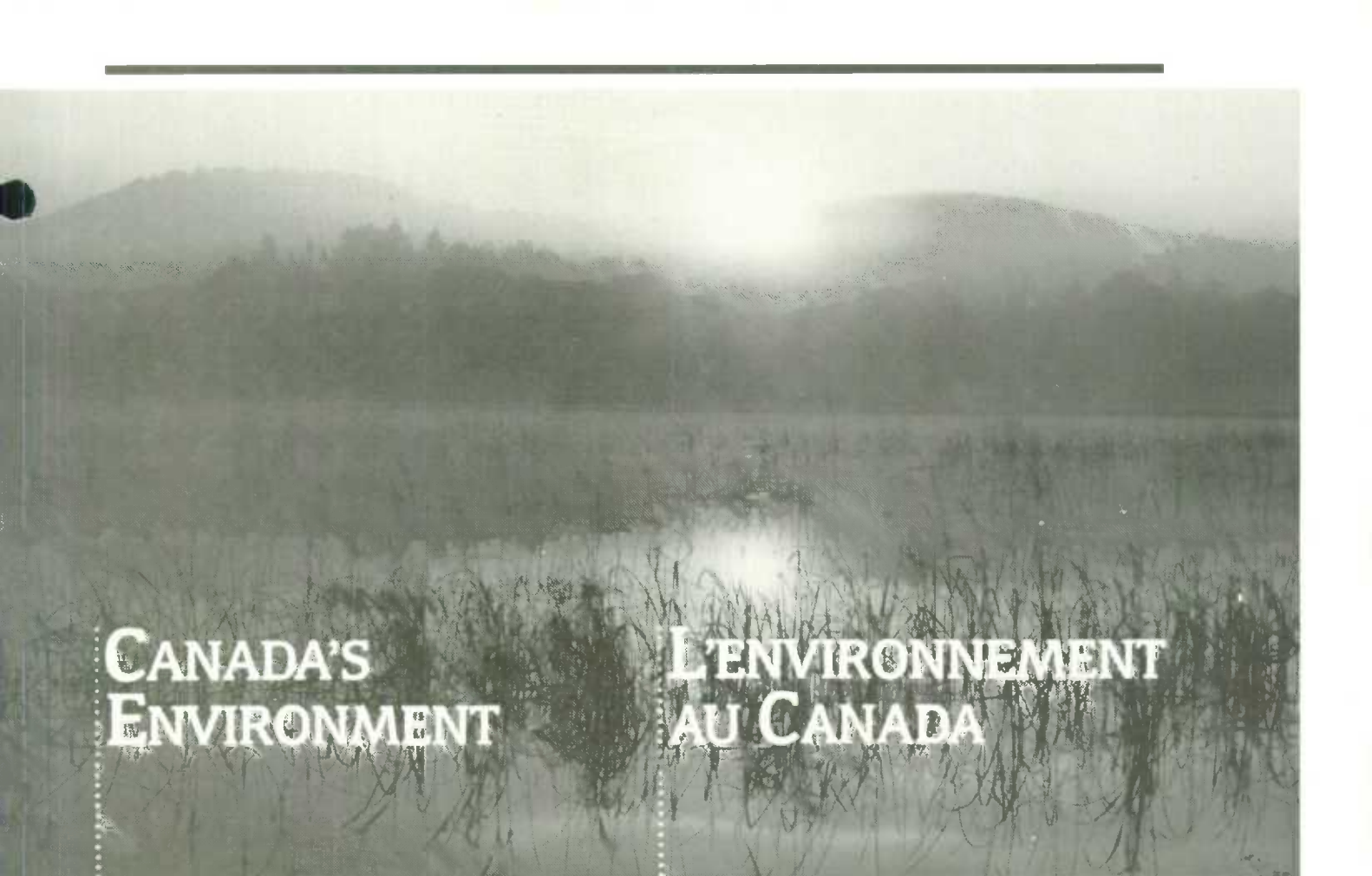
Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.



CANADA'S ENVIRONMENT

L'ENVIRONNEMENT AU CANADA

HUMAN ACTIVITY AND THE ENVIRONMENT is a 375-page compendium of environmental, social and economic statistics, which have been compiled from a variety of sources including Statistics Canada and Environment Canada, as well as federal and provincial government agencies. As such, it documents everything from population distribution to mining; from industrial emissions to contaminants in fish.

A wide variety of detailed statistics is presented, in *Human Activity and the Environment*, for ecozones and drainage basins. The 17 technical boxes found throughout eight chapters explain the nature and usefulness of selected data series, as well as the findings of special scientific studies. This report is a valuable statistical reference containing 172 tables, 66 charts and 77 maps, many in colour.

Human Activity and the Environment (Catalogue No. 11-509E) is available at \$45 in Canada (\$55 outside Canada).

L'ACTIVITÉ HUMAINE ET L'ENVIRONNEMENT renferme 375 pages de statistiques sur l'environnement, la société et l'économie, recueillies de diverses sources dont Statistique Canada, Environnement Canada et des agences des gouvernements fédéral et provinciaux. C'est pourquoi on y retrouve des données sur une foule de sujets, que ce soit la répartition démographique, les mines, les émissions industrielles ou les contaminants dans le poisson.

L'Activité humaine et l'environnement contient aussi des données exhaustives sur les zones écologiques et les bassins hydrographiques. Dix-sept cases techniques réparties sur huit chapitres expliquent l'objet et l'utilité des séries des données retenues ainsi que les résultats de certaines études scientifiques. C'est un outil de référence par excellence qui comporte 172 tableaux, 66 graphiques et 77 cartes dont plusieurs en couleur.

L'Activité humaine et l'environnement (n° de catalogue 11-509F) est disponible pour la somme de 45\$ l'unité (55\$ à l'extérieur du Canada).

To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010688891

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

This month's data

Up-to-the minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point," summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677.

Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:

Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs précurseurs des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger.

(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire votre cheque ou mandat poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

